



دادگاه مردمی برای زنان افغانستان  
د افغانستان د ښځو لپاره ولسي محکمه  
PEOPLE'S TRIBUNAL FOR  
WOMEN OF AFGHANISTAN  
PERMANENT PEOPLE'S TRIBUNAL

# د افغانستان د ښځو لپاره ولسي محکمه د قضايي پرېکړې لنډيز

د ۲۰۲۵ د ډسمبر ۱۱مه



**”ښځې يا د کور دي يا د گور دي.”** د افغانستان د ښځو ولسي محکمه (PTWA) کې يوې افغانې ښځې شاهدي ورکړه. د دې محکمې د اتو قاضيانو پلاوي، چې مشري يې رشیده منجو کوله، او همدارنگه گڼ شمېر حاضرینو، په دروند او جدي سکوت سره دې شاهدي ته غوږ نيولی و. ۱ يو بل ژوندي پاتې شوي کس وويل: **”دا يوازې زما کلمې نه دي؛ دا د مېرمنو درد دی چې په تېرو څلورو کلونو کې غلې کړای شوې دي او خبرې نشي کولی. دوی ژوندي دي، خو ژوند نه کوي؛ يوازې ساه اخلي.”**

دا د هغو کيسو له جملې څخه وې، چې د افغانستان د ښځو لپاره د ولسي محکمې (PTWA) د دوو ورځنيو اورېدنو پر مهال شريکې شوې، او وروسته د درېيمې ورځې په ترڅ کې د قاضيانو له لوري يوه لومړنۍ اعلاميه وړاندې شوه. دا بهير د ۲۰۲۵ کال د اکتوبر له ۸مې تر ۱۰مې پورې د هسپانيې په مادريد ښار کې ترسره شو. يو په بل پسې، ۲۴ ژونديو پاتې شويو ښځو او شاهدانو د طالبانو د رژيم تر واک لاندې د شاوخوا ۲۱ ميليونه ښځو او نجونو د ژوند د بېرغونې او دردونکي وضعيت کيسې بيان کړې. د افغانستان د ښځو لپاره ولسي محکمه (PTWA)، چې د ۲۰۲۴ کال د ډسمبر په مياشت کې د بشري حقونو د څلورو سازمانونو (غوښتنه کوونکو ادارو) له لوري دايمي ولسي محکمې (PPT) ته د شوې غوښتنې پر بنسټ رامنځته شوه، وروسته له هغه جوړه شوه چې PPT دا وپتېيله چې په افغانستان کې د ښځو او نجونو وضعيت د محکمې د بېرني صلاحيت وړ موضوع ده. ۲ وروسته له دې، د غوښتنه کوونکو سازمانونو له لوري د ټاکل شويو څلورو څارنوالانو يوې ډلې د نړيوال جزايي قانون د سرغړونو له امله د طالبانو د لسو لوړپوړو مشرانو او د يوې منظمې ډلې په توگه د طالبانو پر ضد د تورونو عريضه وړاندې کړه، او همدارنگه يې د نړيوالو بشري حقونو د قانون د سرغړونو له امله د افغانستان د دولت پر ضد قضيه هم ثبت کړه. ټولو تورونو کسانو ته خبر ورکړل شو او هغوی ته بلنه ورکړل شوه چې د خپلې دفاع حق وکاروي، خو هېڅ گډون او ځواب ترلاسه نه شو.

د عريضې او د هغې د ملاتړو شواهدو له څېړلو، او همدارنگه په مادريد کې د درې ورځنيو اورېدنو له ترسره کولو وروسته، محکمې د ۲۰۲۵ کال د ډسمبر پر ۱۱مه نېټه په هاگ کې خپله پرېکړه صادره کړ. د پراخو شاهدديو او مستندو اسنادو پر بنسټ، محکمې (د نورو موندنو تر څنگ) دا هم وموندله چې طالبانو د ۲۰۲۱ کال له اگست مياشتې راهيسې:

- ښځې په خپلسري ډول نيولې، شکنجه کړې او هغوی سره يې ناوړه او سپک چلند کړی دی؛
- ښځينه فعالانې او لاريون کوونکې يې په جبري توگه تري تم کړي دي؛
- ښځې او نجونې يې په سيستماتيک ډول له لومړني ښوونځي وروسته له زده کړو محرومې کړي دي؛
- په پراخه کچه يې د ښځو کار او د هغوی عامه گډون منع کړی دی؛
- د ښځو د تگ راتگ، بيان، غونډو جوړولو او د بدن د خپلواکۍ حقونه يې خورا محدود کړي دي؛
- ښځو او نجونو ته په دوامداره توگه روغتيايي خدماتو ته لاسرسی يې محدود کړی، په ځانگړي ډول د جنسيت پر بنسټ د طبي درملنې خنډونه يې رامنځته کړي دي؛ او
- د ښځو لپاره عدالت او حقوقي حللارو ته هر ډول لاسرسی يې له منځه وړی دی.

په پايله کې، محکمه دې نتيجه ته ورسیده چې د طالبانو پاليسي او کړنې **د بشريت ضد جرمونه دي، په ځانگړي ډول د جنسي تېري جرم** چې د بين المللي جزايي محکمې (ICC) د روم د اساسنامې د ۷مې مادې لاندې تعريف شوی دی: **”د طالبانو د جنسيت پر بنسټ د ځورونې دوامدار او قصدي کمپاين، چې د فرمانونو، اداري پرېکړو، او سيستماتيک تاوتریخوالي له لارې پرمخ وړل شوی، د نړيوال جزايي قانون مستقيمه او سخته سرغړونه ده. طالبان، د واقعيت او د واکمنې ادارې په توگه، د جنسيت پر بنسټ د ځورونې د پاليسی له امله چې د بشريت ضد جرمونه تشکيلوي، د جزايي قانون له مخې مسؤليت لري.”**

1 د قاضيانو په پلاوي کې د افغانستان، مصر، هند، ايټاليا، سويلي افريقا، هسپانيې او د متحده ايالاتو اتباع شامل و.  
2 غوښتنه سپارونکي سازمانونه دا دي: (۱) رواداري (Rawadari)، (۲) د افغانستان د بشري حقونو او ديموکراسۍ سازمان (AHRDO)، (۳) د پاليسی د څېړنې او پراختيايي مطالعاتو سازمان (DROPS)، او (۴) د بشري حقونو مدافعین پلس (Human Rights Defenders Plus).

سربېره پر دې، محکمه دې نتیجې ته هم رسیده چې طالبانو نورې غیرانسانی کړنې هم ترسره کړې دي چې د ښځو او نجونو رواني او فزیکي روغتیا ته یې لوی کړاو او جدي زیانونه اړولي دي.<sup>۳</sup>

پر همدې بنسټ، محکمې وټاکله چې تورن لوړپوړي طالب مشران په انفرادي توګه د تبعیض پر بنسټ د پالیسیو د طرحه کولو او پلي کولو جزایي مسؤلیت لري. له دې وروخوا، محکمې موافقه وکړه چې ډله ییز او جوړښتي مسؤلیت باید د جنسیتي ځورونې د نظام پلي کولو او دوام لپاره ادارو، وزارتونو، امنیتي ځواکونو، محکمو، او مذهبي ارګانونو پورې هم وتړي.

د دولت د مسؤلیت اړوند د بشري حقونو د بین المللي قانون د سرغړونې په برخه کې، محکمې وموندله چې افغانستان، دا چې د طالبانو تر عملي واک لاندې دی، ښځې او نجونې یې له خپلو بنسټي حقونو څخه محرومې کړې دي (چې په ځانګړي ډول د معلولیت لرونکو پر حقونو یې هر اړخیزې او سختې اغېزې درلودلې دي)، او دغه لاندې حقونه پکې شامل دي:

- د ژوند حق
- له شکنجې یا ظالمانه، غیر انساني یا سپکوونکي چلند یا سزا څخه د خلاصون حق؛
- د شخصي ازادۍ او امنیت حق؛
- دا حق چې څوک په خپلسرې توګه ونه نیول شي؛
- د تعلیم حق
- د کار حق
- د روغتیا حق
- د بیان د ازادۍ حق
- د تګ راتګ د ازادۍ حق
- د راتولېدو او ټولنو رامنځته کولو د ازادۍ حق؛
- د بدن د خپلواکۍ حق؛ او
- د مدني او سیاسي ګډون حق؛

په دې موندنه کې، محکمې په ډاګه کړه چې "له بنسټي بشري حقونو څخه د ښځو او نجونو سخت محرومیت به پر څو نسلونو اغېزه ولري، مستقیم به د افغان ټولني پر ژوند اغېز وکړي، او همدارنګه به په هغو ټولنو کې چې د ښځو او نجونو د حقونو سرغړونه عادي شوې وي - او له مجازاتو څخه معافیت یې نورم ګرځېدلی وي- نړیوالې اغېزې ولري."

لکه څرنګه چې پورته یاد شوي بنسټي حقوق د څو نړیوالو بشري حقونو د تړونونو له لارې خوندي شوي دي، چې دغه تړونونه افغانستان د غړي هېواد په توګه لاسلیک کړي دي، د دې حقوقو سرغړونه د دولت د نړیوالو ژمنو د سرغړونې په معنا ده، په ځانګړي ډول د لاندې تړونونو پر بنسټ: د ښځو پر وړاندې د هر ډول تبعیض د له منځه وړلو نړیوال تړونونه (CEDAW)، د مدني او سیاسي حقونو بین المللي تړون (ICCPR)، د اقتصادي، ټولنیزو او فرهنګي حقونو بین المللي تړون (ICESCR)، د تعلیم په برخه کې د تبعیض ضد نړیوال تړونونه (CADE)، د ښځو د سیاسي حقونو نړیوال تړونونه (CPRW)، د ماشومانو د حقونو نړیوال تړونونه (CRC)، د شکنجې او نورو ظالمانه، غیرانسانی او سپکوونکو چلندونو یا سزاوو ضد نړیوال تړونونه (CAT)، او د معلولیت لرونکو وګړو د حقونو نړیوال تړونونه (CRPD).

3 د یادونې وړ ده چې محکمې دا هم وڅېړل چې ایا «جنسیتي اپارتایډ» د «نورو غیرانسانی کړنو» تر سرلیک لاندې د بشریت پر ضد د جرم په توګه راځي که نه. د قاضیانو پلارې دا ومنله چې په افغانستان کې وضعیت د اپارتایډ ته ورته نظام اساسي عناصر لري، یعنې د بېلولو، محرومیت او تسلط یو بنسټي شوی رژیم پکې حاکم دی. خو پلارې دا هم وټاکله چې «څرنګه چې دغه تبعیض پر جنسیت ولاړ دی، نه پر نژاد، نو د نړیوالو حقوقو له مخې د اپارتایډ د تدوین شوي تعریف له چوکاټه بهر پاتې کېږي» او له همدې امله دا مهال د جرم په توګه تعقیبېدلی نه شي. سره له دې، پلارې ټینګار وکړ چې د دې ډول کړنو د مخنیوي، تعقیب او مجازات لپاره اړینه ده چې دا عمل د نړیوالې قضايي روپې له لارې وپېژندل شي او/یا د نړیوالو حقوقي اسنادو په چوکاټ کې تدوین او رسمي شي.

محکمې هر ډول احتمالي ادعاوې رد کړې چې گویا پورته یادې شوې سرغړونې د اسلامي قانون له مخې جواز لري. د کارپوهانو د شاهدۍ پر بنسټ، د قاضیانو پلاوي وموندله چې د شریعت اړوند د طالبانو تشریح انتخابي او سیاسي ده او له پېژندل شوې اسلامي فقې او علمي اجماع سره برابره نه ده، په ځانگړي ډول د ښځو د تعلیم، کار، روغتيايي خدمتونو او عامه گډون د حقونو اړوند.

د طالبانو د انفرادي مشرانو او د یوې ډلې په توگه د طالبانو لخوا په ټولیز ډول د دواړو بین المللي جنایي قوانینو او همدارنگه د افغانستان د دولت لخوا د بشري حقونو له بین المللي قانون څخه د ډیرو سرغړونو په پام کې نیولو سره، د افغانستان د ښځو لپاره د محکمې PTWA څو مهمې غوښتنې په لاندې ډول دي:

- ۱- په افغانستان کې د طالبانو لخوا د تبعیضي فرمانونو سمدستي لغوه کول او د ښځو د بنسټي حقونو بېرته پر ځای کول؛
- ۲- په نړیواله کچه د جنسیتي ځورونې او د بشریت ضد جرمونو په توگه د طالبانو د چلند پیژندل؛
- ۳- د طالبانو د واکمنو چارواکو د رسمیت نه پېژندنې دوام، تر هغه وخته چې د ښځو د حقونو اړوند د مکلفیتونو له پلي کېدو سره د حساب وړ او د څرگند اطاعت شواهد موجود نه وي؛
- ۴- د اسلامي همکارۍ سازمان، اسلامي هېوادونه، او اسلامي بنسټونه او عالمان دې په گډه او په ټینګ او اصولي دريځ سره د طالبانو له خوا پر ښځو د لگول شویو محدودیتونو پر وړاندې ودرېږي، ځکه چې دغه محدودیتونه د اسلامي شریعت خلاف دي؛
- ۵- ملگري ملتونه (UN) دې ډاډ ترلاسه کړي چې د افغانستان لپاره تازه جوړ شوی خپلواک څېړنیز میکانېزم په چټک ډول عملي او فعال دی؛
- ۶- ملگري ملتونه او د دې سازمان غړي هېوادونه دې د بین المللي قانون له مخې د بشریت پر ضد د جرم په توگه د جنسیتي اپارتاید د جرم د تدوین او رسمي کېدو ملاتړ وکړي؛
- ۷- له نړیوالې جزایي محکمې (ICC) څخه غوښتنه کېږي چې د جنسیت پر بنسټ د بشریت پر ضد د جرمونو په اړه خپلې څېړنې چټکې کړي، او د دې محکمې غړي دولتونه دې د نیولو د حکمونو په بشپړ ډول د پلي کېدو په برخه کې همکاري وکړي؛
- ۸- استرالیا، کاناډا، جرمني او هالنډ دې د عدالت نړیوالې محکمې پر وړاندې ښځو سره د هر ډول تبعیض د له منځه وړلو کنوانسیون CEDAW د بهیر د پرمخ وړلو لپاره پر وخت او په شفاف ډول عملي گامونه واخلي؛
- ۹- د نړیوال قضایي واک (Universal Jurisdiction) د کارولو په گډون، د نړیوالو حساب کوونکو اضافي میکانېزمونو فعالول؛
- ۱۰- د حساب او ځواب ورکونې په ټولو بهیرونو کې د اساسي لوبغاړو او اغېزناکو ونډه والو په توگه د افغانو ښځو شاملول او د هغوی معنادر گډون تضمینول؛
- ۱۱- نړیواله ټولنه دې بشري او پراختیایي مرستې د طالبانو له ادارې سره له ښکېلتیا پرته، په مستقیم ډول د افغانستان له خلکو سره روانې وساتي؛ او
- ۱۲- د افغان بشري حقونو د مدافعانو ساتنه او ملاتړ دې وکړي.

په ټوله کې، د افغانستان د ښځو لپاره ولسي محکمه PTWA د رښتیا ویلو، پیژندنې او عامه قضاوت لپاره یو داسې چوکاټ و، چې هلته یې هغه غږونه بېرته راژوندي کړل او ځای یې ورکړ، چې چوپتیا ورباندې تحمیل شوې وه. په دې کار سره، دې بهیر د افغانستان د ښځو د نه ماتېدونکې زړورتیا درناوی کړی، او د عدالت، کرامت او د برابر حقونو لپاره یې د هغوی پرله پسې او نه سترې کېدونکې مبارزه وستایله.

غوښتنلیک سپارونکي سازمانونه هیله لری دي چې د افغانستان د ښځو لپاره د ولسي محکمې PTWA پرېکړه به له دې وروسته د پوهاوي د لوړولو، د پیوستون د غوښتنې، او د نړیوالې ټولنې د یادونې لامل شي، چې په دې توگه نه یوازې د افغانستان د ښځو او نجونو لپاره بلکې د نړۍ د ټولو ښځو لپاره یو بېل راتلونکی ممکن دی، مخکې له دې چې د جرم د شریک په توگه «د چوپتیا جرم» ټینګ او بنسټیز شي باید دغه جرم پای ومومي.

